



**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Public Works Government Services Canada- Bid**  
**Receiving / Réception des soumissions**  
**189 Prince William Street**  
**Room 405**  
**Saint John**  
**New Brunswick**  
**E2L 2B9**

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
**Public Works Government Services Canada- Bid**  
**Receiving / Réception des soumissions**  
**189 Prince William Street**  
**Room 405**  
**Saint John**  
**New Bruns**  
**E2L 2B9**

<b>Title - Sujet</b> Steel Repairs - Shippagan 403,404	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EC015-161449/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 004
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> R.079629.001	<b>Date</b> 2016-03-21
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$PWB-020-3838	
<b>File No. - N° de dossier</b> PWB-5-38110 (020)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2016-03-24</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Atlantic Daylight Saving Time ADT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Donovan, Janine PWB	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pwb020
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (506) 636-5347 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (506) 636-4376
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

This Solicitation Amendment No. Four (4) is raised to include the following addendum no. 4.

The following addendum to the tender documents is effective immediately. This addendum shall form part of the Contract documents.

All other terms and conditions remain the same.

Addendum 4.

## **1. QUESTIONS AND ANSWERS**

**Q13:** Please provide Drawing SK-1 & SK-2 as referenced in Addendum # 1?

**A13:** Drawings have been added on to Buy and Sell Canada website.

**Q14:** During the non-work period of August 15 until September 15<sup>th</sup> are all tires and ladders required to be back in place?

**A14:** The wharf will have to be operational during period of no work, so the ladders and tires will be required.

**Q15:** Will there be a laydown area in close proximity to the structure large enough for all materials including removed tires?

**A15:** A laydown area is indicated in the enclosed drawing Sk-3.

**Q16:** Can you add the plans showing the ladders and tires fenders of the wharf, they are not available on the website?

**A16:** The drawings have been placed on the Buyandsell.gc.ca website.

**Q17:** Is the payment based on the number of lineal feet of wharf (sheet piles) or the number of lineal feet of covering plates. Contrary to answer #1 of the first addendum the plates do not cover the entire length of wharf since the sheet pile locks are not covered.

**A17:** The payment is based on the lineal meters of wharf.

**Q18:** It is mentioned that the steel must be cleaned to remove the rust. Please specify the level of cleaning expected?

**A18:** In section 05 50 00 of the contract specifications, paragraph 3.02 specifies the cleaning.

**Q19:** In Solicitation Amendment no.1, Question/Answer 9, it is mentioned that an inspection report exists. Can we get a copy of the inspection report?

**A19:** The inspection report is not available to the bidders.

Solicitation No. - N° de l'invitation  
EC015-161449/A

Amd. No. - N° de la modif.  
004

Buyer ID - Id de l'acheteur  
pwb020

Client Ref. No. - N° de réf. du client  
R.079629.001

File No. - N° du dossier  
PWB-5-38110

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

**Q20:** Regarding repairs beneath the ladders, the steel plate is shown extending to the top of the façade of the wharf. Does the concrete also extend all the way to the top?

**A20:** No, only the steel plate extends to the top.

**Q21:** Regarding payment, it is mentioned that the payment will be based on length of plate placed on the wharf, the plates measure 800 mm by sheet pile pan. Should we expect to be paid for 134 lineal metres of wharf (134 plates of 800mm) or 134 metres of plates of 800 mm (in other words 107 metres,

**A21:** Payment will be based on length of wharf repaired not length of plates installed (not lengths of 800mm plates)

**Q22:** In the previous addendum it was mentioned that an inspection report shows the facade of the wharf in detail. It would be pertinent to view a copy. Would an electronic version of the report be viewed?

**A22:** The inspection report is not available to the bidders.

**Q23:** We are a new company in the Bas-Caraquet region and are interested in the Sheet Pile Repairs- Shippagan, NB project. We do not know all the regulatory requirements of the province of New Brunswick, we would therefore like to know what licences or certifications are necessary for a contractor to repair the sheet piles at the Shippagan wharf.

**A23:** The requirements are all listed in the specifications for this contract posted on the Buyandsell.gc.ca website.

Solicitation No. - N° de l'invitation  
EC015-161449/A

Amd. No. - N° de la modif.  
004

Buyer ID - Id de l'acheteur  
pwb020

Client Ref. No. - N° de réf. du client  
R.079629.001

File No. - N° du dossier  
PWB-5-38110

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

**ANNEX B - CERTIFICATE OF INSURANCE** (Not required at solicitation closing)

**CERTIFICATE OF INSURANCE**

Page 1 of 2



Travaux publics et  
Services gouvernementaux  
Canada

Public Works and  
Government Services  
Canada

Description and Location of Work	Contract No. N/A
Sheet Pile Repairs on Structures 403 & 404 – Shippagan, New Brunswick	Project No. R.079629.001

Name of Insurer, Broker or Agent	Address (No., Street)	City	Province	Postal Code
Name of Insured (Contractor)	Address (No., Street)	City	Province	Postal Code
Additional Insured				
<i>Her Majesty the Queen in Right of Canada as represented by the Minister of Public Works and Government Services</i>				

Type of Insurance	Insurer Name and Policy Number	Inception Date D / M / Y	Expiry Date D / M / Y	Limits of Liability		
<b>Commercial General Liability  Umbrella/Excess Liability</b>				Per Occurrence	Annual General Aggregate	Completed Operations Aggregate
				\$	\$	\$
				\$	\$	\$
<b>Builder's Risk / Installation Floater</b>				\$		
<b>Marine Liability</b>				\$		

I certify that the above policies were issued by insurers in the course of their Insurance business in Canada, are currently in force and include the applicable insurance coverage's stated on page 2 of this Certificate of Insurance, including advance notice of cancellation / reduction in coverage.

Name of person authorized to sign on behalf of Insurer(s) (Officer, Agent, Broker)  
number

Telephone

Signature

Date D / M / Y

Solicitation No. - N° de l'invitation  
EC015-161449/A

Amd. No. - N° de la modif.  
004

Buyer ID - Id de l'acheteur  
pwb020

Client Ref. No. - N° de réf. du client  
R.079629.001

File No. - N° du dossier  
PWB-5-38110

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

## CERTIFICATE OF INSURANCE Page 2 of 2

### General

The insurance policies required on page 1 of the Certificate of Insurance must be in force and must include the insurance coverage listed under the corresponding type of insurance on this page.

The policies must insure the Contractor and must include Her Majesty the Queen in Right of Canada as represented by the Minister of Public Works and Government Services as an additional Insured.

The insurance policies must be endorsed to provide Canada with not less than thirty (30) days notice in writing in advance of a cancellation of insurance or any reduction in coverage.

Without increasing the limit of liability, the policies must protect all insured parties to the full extent of coverage provided. Further, the policies must apply to each Insured in the same manner and to the same extent as if a separate policy had been issued to each.

### Commercial General Liability

The insurance coverage provided must not be substantially less than that provided by the latest edition of IBC Form 2100.

The policy must either include or be endorsed to include coverage for the following exposures or hazards if the Work is subject thereto:

- (a) Blasting.
- (b) Pile driving and caisson work.
- (c) Underpinning.
- (d) Removal or weakening of support of any structure or land whether such support be natural or otherwise if the work is performed by the insured contractor.

The policy must have the following minimum limits:

- (a) **\$5,000,000** Each Occurrence Limit;
- (b) **\$10,000,000** General Aggregate Limit per policy year if the policy contains a General Aggregate; and
- (c) **\$5,000,000** Products/Completed Operations Aggregate Limit.

Umbrella or excess liability insurance may be used to achieve the required limits.

### Builder's Risk / Installation Floater

The insurance coverage provided must not be less than that provided by the latest edition of IBC Forms 4042 and 4047.

The policy must permit use and occupancy of any of the projects, or any part thereof, where such use and occupancy is for the purposes for which a project is intended upon completion.

The policy may exclude or be endorsed to exclude coverage for loss or damage caused by asbestos, fungi or spores, cyber and terrorism.

The policy must have a limit that is **not less than the sum of the contract value** plus the declared value (if any) set forth in the contract documents of all material and equipment supplied by Canada at the site of the project to be incorporated into and form part of the finished Work. If the value of the Work is changed, the policy must be changed to reflect the revised contract value.

The policy must provide that the proceeds thereof are payable to Canada or as Canada may direct in accordance with GC10.2, "Insurance Proceeds" (<https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual/5/R/R2900D/2>).

### Marine Liability

The insurance coverage must be provided by a Protection & Indemnity (P&I) insurance policy and must include excess collision liability and pollution liability.

The insurance must be placed with a member of the International Group of Protection & Indemnity Associations or with a fixed market in an amount of not less than the limits determined by the *Marine Liability Act*, S.C. 2001, c. 6. Coverage must include crew liability, if it is not covered by the statutory requirements of the Territory or Province having jurisdiction over such employees.

The policy must waive all rights of subrogation against Canada as represented by Public Works and Government Services Canada for any and all loss of or damage to the watercraft however caused.